



## II - ATTESTATION SANITAIRE / POŚWIADCZENIE ZDROWOTNE

**Je soussigné , vétérinaire officiel certifié, que les produits désignés ci-dessus /** Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, zaświadczam niniejszym, że wyżej wymienione produkty:

- 1) **ont été manipulés, préparés, transformés, conditionnés de façon hygiénique dans le respect des exigences sanitaires en la matière /** zostały przemieszczane, przygotowane, przetworzone i pakowane w sposób higieniczny zgodnie z wymogami zdrowotnymi w tym zakresie;
- 2) **sont produits et proviennent d'établissements agréés et/ou enregistrés et contrôlés par les autorités compétentes /** zostały wyprodukowane i pochodzą z zakładów zatwierdzonych i/lub zarejestrowanych i kontrolowanych przez właściwe władze;
- 3) **ont été produits pour l'alimentation animale /** zostały wyprodukowane w celu żywienia zwierząt;
- 4) **sont en vente libre dans les pays de l'Union Européenne et sont conformes aux exigences sanitaires et de conformités conformément à la réglementation en vigueur de l'UE /** zostały dopuszczone do obrotu w krajach Unii Europejskiej i spełniają wymogi zdrowotne i zgodności na podstawie obowiązujących przepisów UE;
- 5) **si les produits ne sont pas originaires d'un pays de l'UE <sup>(3)</sup> ont subi le contrôle vétérinaire sanitaire à l'importation dans l'UE /** jeżeli produkty nie pochodzą z jednego z krajów UE <sup>(3)</sup>: zostały poddane weterynaryjnej kontroli granicznej przy przywozie do UE

**Sont en vente libre dans les pays de l'UE <sup>(4)</sup> /** zostały dopuszczone do obrotu w krajach UE<sup>(4)</sup>;

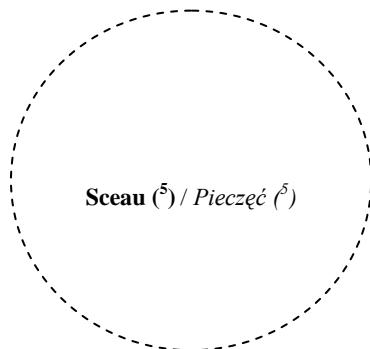
**Peuvent être exportés, conformément aux législations polonaises et européennes en vigueur, dans la mesure où le pays importateur autorise l'importation <sup>(4)</sup> /** mogą być wywożone, zgodnie z obowiązującym prawem polskim i unijnym, o ile kraj przywozu zezwala na ich przywóz <sup>(4)</sup>;

- 6) **ne contiennent aucune trace de farine animale conformément aux résultats du plan national de contrôle officiel et du système d'autocontrôle de l'établissement pour la détection de traces de farines animales /** nie zawierają żadnych składników pochodzenia zwierzęcego zgodnie z wynikami krajowego planu urzędowej kontroli i systemu kontroli wewnętrznej przedsiębiorstwa do wykrywania pozostałości składników pochodzenia zwierzęcego;
- 7) **ne renferment pas de résidus de pesticides, d'éléments radioactifs, de contaminants de l'environnement (Dioxines, PCB) en quantité excédant les niveaux admissibles sur base du plan national de contrôle officiel, conformément aux législations polonaise et européenne en vigueur. /** nie zawierają pozostałości pestycydów, pierwiastków promieniotwórczych, zanieczyszczeń środowiskowych (dioksyny, PCB) w ilości przekraczającej dopuszczalne poziomy na podstawie krajowego planu urzędowej kontroli, zgodnie z obowiązującym prawem polskim i unijnym.

Fait à / Sporządzono w .....le/dnia.....  
(Lieu/Miejsce) (date/data)

Sceau officiel

Pieczęć urzędowa



(Nom et prénom en lettres capitales de vétérinaire officiel) <sup>(5)</sup>  
(Nazwisko i imię urzędowego lekarza weterynarii drukowanymi literami) <sup>(5)</sup>

(Cachet et signature) <sup>(5)</sup>

(Pieczęć i podpis) <sup>(5)</sup>

- (1) **Cocher la mention qui convient /** Zaznaczyć właściwe ;
- (2) **Dans le cas où il y a plusieurs lots, prière de reproduire le tableau dans une feuille à part en précisant les références du certificat /** W przypadku kilku partii, należy skopiować niniejszą tabelę na oddzielny arkusz opatrzony numerem świadectwa ;
- (3) **Ce point doit être barré si le produit est fabriqué en Pologne ou dans un pays de l'UE /** Skreślić ten punkt, jeżeli produkt jest wytwarzany w Polsce lub w kraju UE ;
- (4) **Choisir cette option ou la suivante /** Wybrać tę opcję lub następną ;
- (5) **La couleur du sceau et de la signature doit être différente de celle des autres mentions du certificat /** Kolor pieczęci i podpisu musi różnić się od innych adnotacji na świadectwie ;